

# Bedienungs- anleitung

## Kabelloser Regler (85T) für die Einheit SEVRA Carbon



---

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die Klimaanlage sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung während der gesamten Nutzungsdauer des Geräts auf, damit Sie jederzeit darauf zurückgreifen können. Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung seiner Produkte behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkten sowie an der technischen Dokumentation der Geräte vorzunehmen.

---

# INHALTSVERZEICHNIS

Bedienung der Fernbedienung.....	4
Tasten und Funktionen.....	6
Symbole auf dem Display der Fernbedienung.....	9
Bedienungsanleitung.....	10
Entsorgung der Batterien.....	23

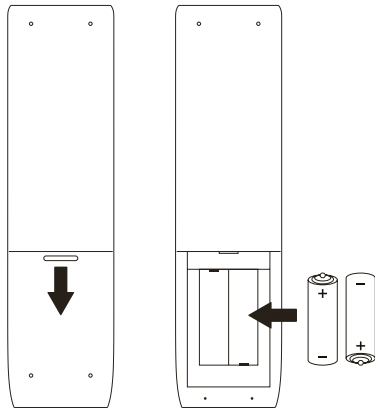
## BEDIENUNG DER FERNBEDIENUNG

### Einlegen und Austauschen der Batterien.

Dem Klimagerät können zwei Batterien beiliegen (je nach Modell). Legen Sie die Batterien vor der Verwendung in die Fernbedienung ein.

Schritte:

1. Schieben Sie die rückseitige Abdeckung der Fernbedienung nach unten, um das Batteriefach zu öffnen.
2. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung der Pole (+) und (-) entsprechend den Markierungen im Batteriefach.
3. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder an ihren Platz.



Die Abbildung dient nur zur Veranschaulichung.  
Maßgeblich ist das tatsächliche Produkt.

### Hinweise zum Batteriebetrieb:

Um eine optimale Funktion des Geräts zu gewährleisten::

- Verwenden Sie 2 Batterien Typ AAA LR03 (1,5 V).
- Verwenden Sie keine Akkus.
- Wenn das Display schlecht lesbar wird, ersetzen Sie die verbrauchten Batterien durch neue desselben Typs.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien sowie keine Batterien unterschiedlicher Marken.
- Lassen Sie die Batterien nicht in der Fernbedienung, wenn das Gerät länger als 2 Monate nicht benutzt wird.

### Hinweise zur Verwendung der Fernbedienung:

Empfehlungen zur Platzierung und Nutzung der Halterung für die Fernbedienung (falls im Lieferumfang enthalten).

Die Fernbedienung sollte in der Wandhalterung aufbewahrt werden.

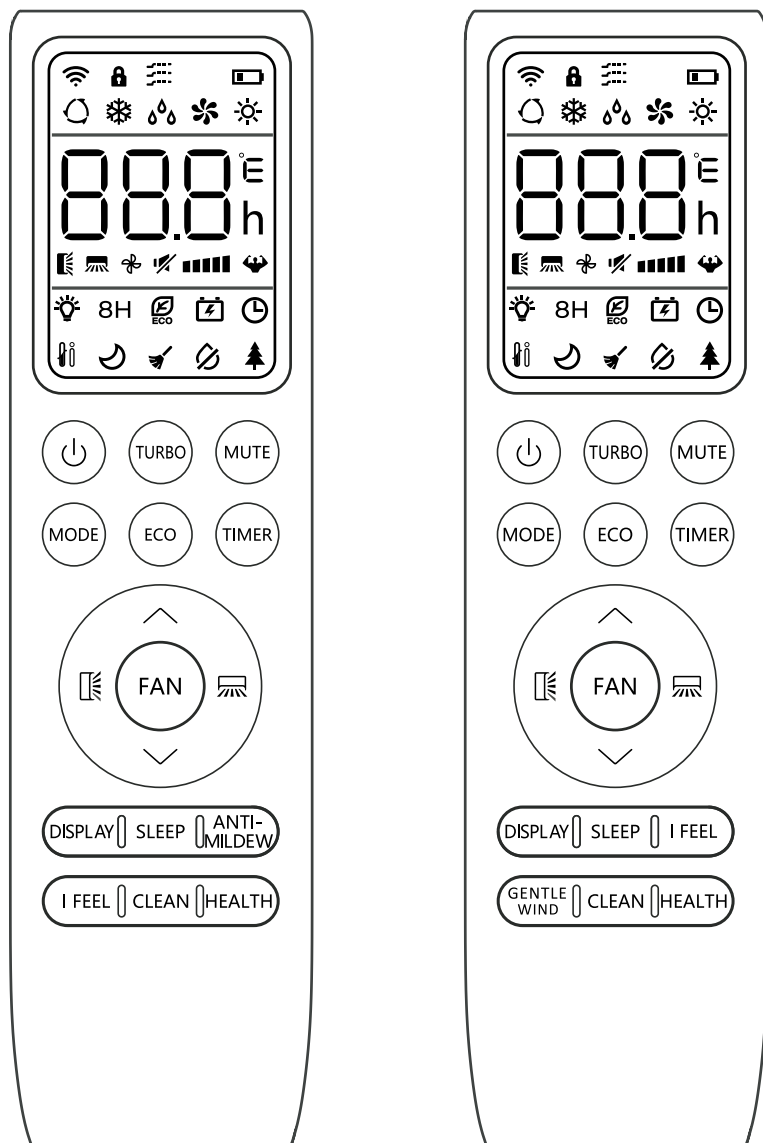
### Hinweise zur Verwendung der Fernbedienung:

1. Richten Sie die Fernbedienung auf die Klimaanlage.
2. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Signalempfänger der Inneneinheit befinden.
3. Lassen Sie die Fernbedienung niemals direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt.
4. Halten Sie die Fernbedienung mindestens 1 m von Fernsehern oder anderen elektrischen Geräten entfernt.

### Technische Daten:

Modell	85T
Nennspannung	3 V
Signalreichweite	8 m
Umgebungsbedingungen	-5°C~60°C (23°F~140°F)

## TASTEN UND FUNKTIONEN



Das Aussehen des Displays sowie einige Funktionen der Fernbedienung können je nach Modell unterschiedlich sein.

### Tasten der Fernbedienung:

	Taste:	Funktion:
1		Zum Ein- und Ausschalten der Klimaanlage.
2	^	Zum Erhöhen der Temperatur oder Einstellen der Timer-Stunden.
3	v	Zum Verringern der Temperatur oder Einstellen der Timer-Stunden.
4	MODE	Zur Auswahl des Betriebsmodus (AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT).
5	ECO	Zum Ein- und Ausschalten der ECO-Funktion. Gedrückt halten, um die 8 °C-Heizfunktion ein- oder auszuschalten (modellabhängig).
6	TURBO	Zum Ein- und Ausschalten der TURBO-Funktion.
7	FAN	Zur Auswahl der Ventilatorgeschwindigkeit: Auto / Leise / Niedrig / Mittel-niedrig / Mittel / Mittel-hoch / Hoch / Turbo.
8	TIMER	Zum Einstellen der Ein-/Ausschaltzeit des Timers.
9	SLEEP	Zum Ein- und Ausschalten der SLEEP-Funktion.
10	DISPLAY	Zum Ein- und Ausschalten der LED-Anzeige.
11		Zum Stoppen oder Starten der horizontalen Lamellenbewegung bzw. zum Einstellen der gewünschten Luftstromrichtung oben/unten.
12		Zum Stoppen oder Starten der vertikalen Lamellenbewegung bzw. zum Einstellen der gewünschten Luftstromrichtung links/rechts.
13	I FEEL	Zum Ein- und Ausschalten der I FEEL-Funktion.
14	MUTE	Zum Ein- und Ausschalten der MUTE-Funktion.
15	CHILD-LOCK	Zum Aktivieren der Kindersicherung die Tasten MODE und TIMER gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten.
16	CLEAN	Zum Ein- und Ausschalten der SELF-CLEAN-Funktion (modellabhängig).
17	GENTLE WIND	Zum Ein- und Ausschalten der GENTLE WIND-Funktion (modellabhängig). Zum Aktivieren der GENTLE WIND-Funktion die Tasten FAN und MUTE gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten (modellabhängig).
18	HEALTH	Zum Ein- und Ausschalten der HEALTH-Funktion (modellabhängig).
19	ANTI-MILDEW	Zum Ein- und Ausschalten der ANTI-MILDEW-Funktion (modellabhängig).

	Taste:	Funktion:
20	VOICE	Zum Ein- oder Ausschalten der VOICE-Funktion die Tasten MODE und (TEMP DN) gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten (modellabhängig).
21	GEN	Wenn das Gerät eingeschaltet ist, die Taste MUTE 3 Sekunden gedrückt halten, um den GENERATOR-Modus ein- oder auszuschalten.
22	AUTO GEN	Zum Ein- oder Ausschalten der AUTO GEN-Funktion die Tasten MODE und MUTE gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten (modellabhängig).
23	BLUETOOTH	Zum Zurücksetzen des Bluetooth-Moduls die Tasten MODE und TURBO gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten (modellabhängig).
24	BUZZER	Zum Ein- oder Ausschalten des Signaltons die Tasten FAN und (TEMP UP) gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten (modellabhängig).
25	RESET Wi-Fi	Zum Zurücksetzen des Wi-Fi-Moduls die Tasten MODE und (TEMP UP) gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten (modellabhängig).
26	°C/°F	Die Taste TURBO oder FAN gedrückt halten, um die Temperaturanzeige zwischen °C und °F umzuschalten.

⚠ Das Aussehen des Displays sowie einige Funktionen der Fernbedienung können je nach Modell unterschiedlich sein.



















⚠ Form, Anordnung der Tasten sowie der Anzeigen können je nach Modell variieren, ihre Funktionen bleiben jedoch gleich.

⚠ Der korrekte Empfang jedes Tastendrucks wird vom Gerät durch ein akustisches Signal bestätigt.

⚠ Hinweis: Einige Funktionen sind bei bestimmten Klimaanlage-Modellen möglicherweise nicht verfügbar. Beim Drücken einer solchen Taste ertönt ein Signalton, das Gerät reagiert jedoch nicht.

## SYMBOLE AUF DEM DISPLAY DER FERNBEDIENUNG

### Display der Fernbedienung – Bedeutung der Symbole auf dem LCD-Display.

	Symbole:	Bedeutung:
1		Batteriestandsanzeige
2		Anzeige des AUTO-Modus
3		Anzeige des KÜHLMODUS
4		Anzeige des ENTFEUCHTUNGSMODUS
5		Anzeige des VENTILATORMODUS
6		Anzeige des HEIZMODUS
7		ECO-Anzeige
8		TIMER-Anzeige
9		TEMPERATUR-/UHRZEIT-Anzeige
10		Ventilatorgeschwindigkeit: Auto / niedrig / mittel-niedrig / mittel / mittel-hoch / hoch
11		MUTE-Anzeige
12		TURBO-Anzeige
13		Automatische Bewegung der Lamellen oben-unten
14		Automatische Bewegung der Lamellen links-rechts
15		Anzeige des SLEEP-Modus
16		HEALTH-Anzeige
17		I FEEL-Anzeige
18		Anzeige der 8 °C-Heizfunktion
19		Signalanzeige
20		GENTLE WIND-Anzeige
21		Anzeige der KINDERSICHERUNG
22		Anzeige der DISPLAY-BELEUCHTUNG
23		Anzeige des GENERATOR-Modus
24		CLEAN-Anzeige
25		Anzeige der ANTI-MILDEW-Funktion

⚠ Das Aussehen des Displays sowie einige Funktionen der Fernbedienung können je nach Modell unterschiedlich sein.

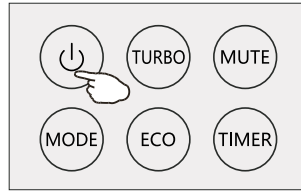
⚠ Form, Anordnung der Tasten sowie der Anzeigen können je nach Modell variieren, ihre Funktionen bleiben jedoch gleich.

⚠ Der korrekte Empfang jedes Tastendrucks wird vom Gerät durch ein akustisches Signal bestätigt.

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Ein- / Ausschalten der Klimaanlage


Drücken Sie die Taste  um die Klimaanlage ein- oder auszuschalten.

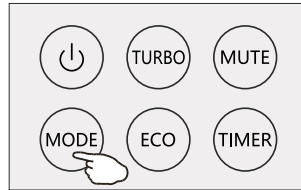


## Kühlmodus

COOL 

Die Kühlfunktion ermöglicht es der Klimaanlage, den Raum zu kühlen und gleichzeitig die Luftfeuchtigkeit zu reduzieren.


Um die Kühlfunktion (COOL) einzuschalten, drücken Sie die Taste **MODE**, bis das Symbol dieser Funktion im Display erscheint → . Verwenden Sie die Taste  $\vee$  oder  $\wedge$  um eine Temperatur einzustellen, die niedriger ist als die aktuelle Raumtemperatur.

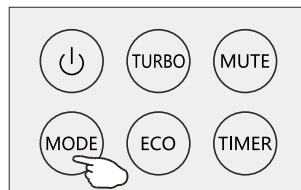


## HEIZBETRIEB

HEAT 

Die Heizfunktion ermöglicht es der Klimaanlage, den Raum zu beheizen.

Um die Heizfunktion (HEAT) einzuschalten, drücken Sie die Taste **MODE**, bis das Symbol dieser Funktion im Display erscheint → . Verwenden Sie die Taste  $\vee$  oder  $\wedge$  um eine Temperatur einzustellen, die höher ist als die aktuelle Raumtemperatur.




⚠ Während des Heizbetriebs kann das Gerät automatisch einen Abtauzyklus starten. Dies ist erforderlich, um Reif vom Verflüssiger zu entfernen und den ordnungsgemäßen Wärmeaustausch wiederherzustellen. Dieser Vorgang dauert in der Regel 2 bis 10 Minuten. Während des Abtauvorgangs stoppt der Ventilator des Innengeräts.

Nach Abschluss des Abtauvorgangs kehrt das Gerät automatisch in den Heizbetrieb zurück. ⚠ (Gilt für den nordamerikanischen Markt.) Falls erforderlich, kann im Heizbetrieb die Taste ECO 10-mal innerhalb von 8 Sekunden gedrückt werden, um eine erzwungene Abtauerung zu starten. Dadurch kann Eis am Außengerät deutlich schneller entfernt werden.

## VENTILATORBETRIEB (nicht Taste FAN)

FAN 


Der Ventilatorbetrieb dient ausschließlich zur Luftumwälzung.

Um den VENTILATORBETRIEB einzuschalten, drücken Sie die Taste **MODE**, bis das Symbol dieses Betriebs im Display erscheint → 

## VENTILATORBETRIEB (nicht Taste FAN)

DRY 


Diese Funktion reduziert die Luftfeuchtigkeit, um einen höheren Komfort im Raum zu gewährleisten.

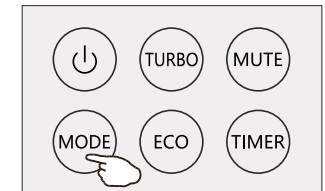
Um den DRY-Betrieb einzuschalten, drücken Sie die Taste **MODE**, bis das Symbol dieses Betriebs im Display erscheint → . Die Funktion mit automatischen Voreinstellungen wird gestartet.

## AUTO-BETRIEB

AUTO 

Automatikbetrieb.

Um den AUTO-Betrieb einzuschalten, drücken Sie die Taste **MODE**, bis das Symbol dieses Betriebs im Display erscheint → . Im AUTO-Betrieb arbeitet das Gerät automatisch entsprechend der im Raum herrschenden Temperatur.



## Funktion VENTILATORGESCHWINDIGKEIT (Taste FAN)

FAN 

Dient zum Ändern der Ventilator-drehzahl.

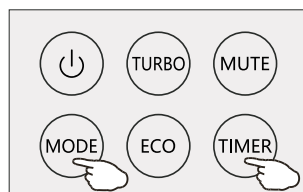
Drücken Sie die Taste, um die Ventilator-geschwindigkeit einzustellen.

Die Geschwindigkeit kann nacheinander zwi-schen folgenden Einstellungen umgeschaltet werden: AUTO / MUTE / LOW / MID-LOW / MID / MID-HIGH / HIGH / TURBO.



## Kindersicherungsfunktion

- Halten Sie die Tasten **MODE** und **TIMER** gleichzeitig gedrückt, um diese Funktion einzuschalten. Zum Ausschalten wiederholen Sie denselben Vorgang.
- Nach dem Einschalten dieser Funktion be-wirkt das Drücken einzelner Tasten keine Reaktion des Geräts.





## Timerfunktion – TIMER EIN

TIMER 

Automatisches Einschalten des Geräts.

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, kann die Funktion TIMER ON eingestellt werden, damit sich die Klimaanlage automatisch einschaltet. Einstellung der automatischen Einschaltzeit:

- Naciśnik przycisk **TIMER** zum ersten Mal, um die Einstellung der Einschaltzeit zu starten. Auf dem Display der Fern-bedienung erscheinen die Symbole  und , die blinken.
- Drücken Sie die Taste  $\vee$  oder  $\wedge$  um die gewünschte Einschaltzeit einzustellen. Je-der Tastendruck erhöht oder verringert die Zeit um 30 Minuten im Bereich von 0 bis 10 Stunden und um 1 Stunde im Bereich von 10 bis 24 Stunden.



- Drücken Sie die Taste **TIMER** ein zweites Mal, um die Einstellung zu bestätigen.
- Nach dem Einstellen der Funktion TI-MER ON wählen Sie den gewünschten Betriebsmodus (Cool / Heat / Auto / Fan / Dry) durch Drücken der Taste **MODE**. Stellen Sie anschließend die gewünschte Ven-tilatorgeschwindigkeit durch Drücken der Taste **FAN**, ein und danach die gewünschte Temperatur mit der Taste  $\vee$  oder  $\wedge$ .

Zum Abbrechen dieser Funktion:

- Drücken Sie die Taste **TIMER** zweimal.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** jeinmal und stel-len Sie innerhalb von 5 Sekunden keine Zeit ein.

## TIMER-Funktion – TIMER ON

TIMER 

Automatisches Ausschalten des Geräts.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kann die Funktion TIMER OFF eingestellt werden, damit sich die Klimaanlage automatisch aus-schaltet.

Einstellen der automatischen Ausschaltzeit:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät einge-schaltet ist.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** beim ersten Mal, um die Einstellung der Ausschaltzeit zu starten. Drücken Sie  $\vee$  oder  $\wedge$ , um die gewünschte Zeit einzustellen.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** ein zweites Mal, um die Einstellung zu bestätigen.

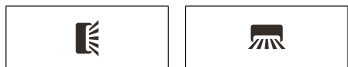
Zum Abbrechen dieser Funktion:







- Drücken Sie die Taste **TIMER** zweimal.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** einmal und stellen Sie innerhalb von 5 Sekunden keine Zeit ein.

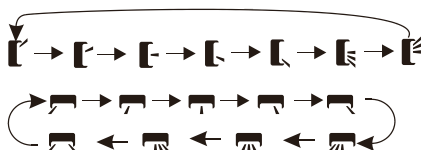
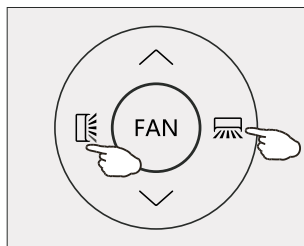
Hinweis: Alle Einstellungen müssen innerhalb von 5 Sekunden vorgenommen werden, an-dernfalls werden sie abgebrochen.



## SWING-Funktion



- Drücken Sie die Taste SWING, um die Bewegung der Lamellen einzuschalten.
  - Drücken Sie , um die Bewegung der horizontalen Lamellen von oben nach unten zu starten. Auf dem Display der Fernbedienung erscheint das entsprechende Symbol → .
  - Drücken Sie , um die Bewegung der vertikalen Lamellen von links nach rechts zu starten. Auf dem Display der Fernbedienung erscheint das entsprechende Symbol → .
  - Drücken Sie die Taste erneut, um die Bewegung der Lamellen im aktuellen Winkel zu stoppen.
- Wenn die unter den Klappen angebrachten vertikalen Deflektoren manuell eingestellt werden, ermöglichen sie die Ausrichtung des Luftstroms direkt nach rechts oder links.
- Halten Sie  oder  länger als 3 Sekunden gedrückt, um zusätzliche Luftausblaswinkel auszuwählen (gilt nur für Modelle außer Hotelmodellen).




⚠ Stellen Sie die Lamellen niemals manuell ein, da der empfindliche Mechanismus schwer beschädigt werden kann!

⚠ Stecken Sie niemals Finger, Stäbe oder andere Gegenstände in die Luftansaug- oder Luftauslassöffnungen. Ein solcher unbeabsichtigter Kontakt mit spannungsführenden Teilen kann unvorhergesehene Schäden oder Verletzungen verursachen.

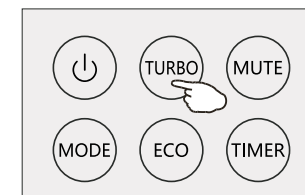
⚠ Das Aussehen des Displays sowie einige Funktionen der Fernbedienung können je nach Modell unterschiedlich sein.

## Funkcija TURBO

TURBO 


Um die Funktion TURBO einzuschalten, drücken Sie die Taste **TURBO**. Auf dem Display erscheint das Symbol dieser Funktion → . Drücken Sie die Taste erneut, um diese Funktion auszuschalten.

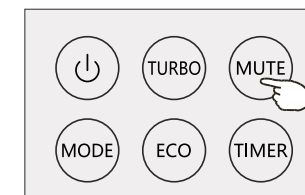
Im COOL / HEAT-Betrieb wechselt das Gerät nach dem Einschalten der Funktion TURBO in den Modus für schnelles Kühlen oder schnelles Heizen und arbeitet mit der höchsten Ventilatorgeschwindigkeit, um einen starken Luftstrom zu erzeugen.



## Funkcija MUTE

MUTE 


- Drücken Sie die Taste **MUTE**, um diese Funktion einzuschalten. Auf dem Display der Fernbedienung erscheint das entsprechende Symbol → .
- Drücken Sie die Taste erneut, um diese Funktion auszuschalten.
- Nach dem Einschalten der Funktion MUTE zeigt die Fernbedienung die automatische Ventilatorgeschwindigkeit an, und das Innengerät arbeitet mit der niedrigsten Ventilatorgeschwindigkeit, um einen leiseren Betrieb zu gewährleisten.
- Nach dem Drücken der Taste **FAN** / **TURBO** wird die Funktion MUTE ausgeschaltet.
- Die MUTE-Funktion kann im Entfeuchtungsmodus (DRY) nicht aktiviert werden.



## SLEEP-BETRIEB

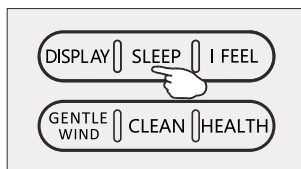
SLEEP 

Voreingestelltes automatisches Betriebsprogramm.

Drücken Sie die Taste **SLEEP**, um die Funktion SLEEP einzuschalten. Auf dem Display erscheint das entsprechende Symbol 


Drücken Sie die Taste erneut, um diese Funktion auszuschalten.

Nach 10 Stunden Betrieb im SLEEP-Modus kehrt die Klimaanlage in den zuvor eingestellten Betriebsmodus zurück.



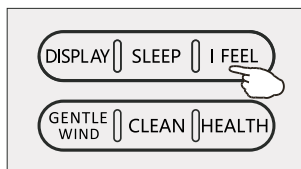
## I FEEL-Funktion (Optional)

I FEEL 

Drücken Sie die Taste **I FEEL**, um diese Funktion einzuschalten. Auf dem Display der Fernbedienung erscheint das entsprechende Symbol 

Drücken Sie die Taste erneut, um diese Funktion auszuschalten.

Diese Funktion ermöglicht es der Fernbedienung, die Temperatur an ihrem Standort zu messen und diese Information anschließend an die Klimaanlage zu übertragen, um die Temperatur im Bereich des Benutzers zu optimieren und einen höheren Komfort zu gewährleisten.

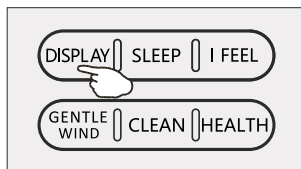


## LED-Displaybeleuchtung EIN/AUS

DISPLAY 

DISPLAY – Ein-/Ausschalten der LED-Anzeige am Panel.

Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um die LED-Anzeige am Panel auszuschalten. Drücken Sie sie erneut, um die LED-Anzeige einzuschalten.



## GENERATOR MODE (Optional)

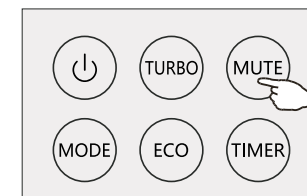


Die Klimaanlage kann im Generatorbetrieb arbeiten, was in Bereichen mit instabiler Netzstromversorgung nützlich ist.

Im GEN-Modus kann der Betriebsstrom des Geräts eingestellt werden. In diesem Modus stehen drei Stufen zur Verfügung: L1, L2, L3, wobei jede höhere Stufe einen höheren Stromverbrauch bedeutet.

1. Schalten Sie zuerst das Innengerät ein und halten Sie anschließend die Taste **MUTE** 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu aktivieren. Zum Deaktivieren führen Sie denselben Vorgang erneut aus.
2. In diesem Modus kann durch kurzes Drücken der Taste **MUTE** die Betriebsstufe in folgender Reihenfolge gewählt werden: L3 → L2 → L1 → OFF.
3. Wählen Sie OFF und warten Sie 2 Sekunden, um diesen Modus zu verlassen.

In Bereichen mit instabiler Stromversorgung kann der Benutzer beim Betrieb mit einem Generator die Leistungsstufe des Geräts selbst wählen. Die Stufe L1 entspricht dem niedrigsten Stromverbrauch, während L3 dem höchsten Stromverbrauch entspricht.



## ECO-BETRIEB (Optional)

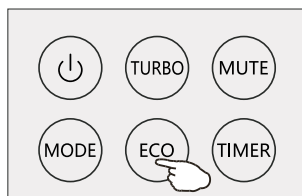
ECO 

In diesem Modus passt das Gerät seinen Betrieb automatisch an, um Energie zu sparen.

Drücken Sie die Taste **ECO**, auf dem Display erscheint das Symbol , und das Gerät wechselt in den ECO-Modus.

Im Kühlbetrieb beträgt der einstellbare Temperaturbereich bei eingeschaltetem Gerät 26 bis 31 °C.

- 1) Wenn die zuvor eingestellte Temperatur der Klimaanlage niedriger als 26 °C war, wird durch Drücken der Taste **ECO** die Temperatur automatisch auf 26 °C eingestellt.
- 2) Wenn die zuvor eingestellte Temperatur im Bereich von 26–31 °C liegt, ändert das Drücken der Taste **ECO** die Temperatur nicht.
- 3) Wenn die Temperatur erneut auf einen Wert unter 26 °C eingestellt wird, wird durch Drücken der Taste **ECO** die ECO-Funktion deaktiviert.




- Im HEIZBETRIEB deaktiviert das Drücken der Taste **ECO** die Zusatzheizfunktion (modellabhängig), und der einstellbare Temperaturbereich beträgt 16 bis 25 °C.
  - Wenn die zuvor eingestellte Temperatur höher als 25 °C war, wird sie automatisch auf 25 °C geändert.
- 1) Wenn die zuvor eingestellte Temperatur im Bereich von 16–25 °C liegt, ändert das Drücken der Taste **ECO** die Temperatur nicht.
  - 2) Wenn die Temperatur erneut auf einen Wert über 25 °C eingestellt wird, führt das Drücken der Taste **ECO** zur Deaktivierung der ECO-Funktion.

**HINWEIS:**  
Die ECO-Funktion ist im Kühl- und Heizbetrieb verfügbar.

### ECO-BETRIEB (Optional)

In diesem Modus passt das Gerät seinen Betrieb automatisch an, um Energie zu sparen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, führt das Drücken der Taste **ECO** im Kühl- oder Heizbetrieb – unabhängig von der eingestellten Temperatur – zum Ein- oder Ausschalten der ECO-Funktion.

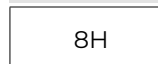
Auf dem Display erscheint das Symbol  und das Gerät wechselt in den ECO-Modus mit einem einstellbaren Temperaturbereich von 16 bis 31 °C.

- Im Kühlbetrieb wird die Temperatur automatisch auf 26 °C eingestellt, wenn die ECO-Funktion bei einer Temperatur unter 26 °C aktiviert wird.
- Im Heizbetrieb wird die Temperatur automatisch auf 25 °C eingestellt, wenn die ECO-Funktion bei einer Temperatur über 25 °C aktiviert wird.

Nach dem Einschalten der ECO-Funktion beträgt der einstellbare Temperaturbereich 16 bis 31 °C.

**HINWEIS:**  
DIE ECO-FUNKTION IST SOWOHL IM KÜHL- ALS AUCH IM HEIZBETRIEB VERFÜGBAR.


### 8 °C-Heizfunktion (Optional)

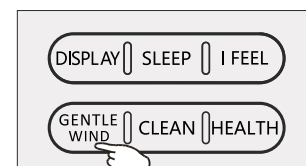
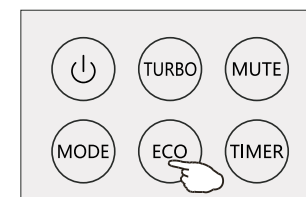
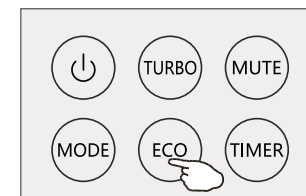


1. Halten Sie die Taste **ECO** länger als 3 Sekunden gedrückt, um diese Funktion einzuschalten. Auf dem Display der Fernbedienung erscheint die Anzeige 8 °C (46 °F).
2. Nach dem Einschalten dieser Funktion startet das Gerät automatisch den Heizbetrieb, wenn die Raumtemperatur unter 8 °C (46 °F) fällt, und schaltet die Heizung aus, wenn die Temperatur 9–11 °C (48–52 °F) erreicht.
3. Halten Sie die Taste **ECO** erneut länger als 3 Sekunden gedrückt, um diese Funktion auszuschalten.

### GENTLE WIND (Optional)



1. Schalten Sie das Innengerät ein und stellen Sie den COOL-Modus ein. Drücken Sie anschließend die Taste **GENTLE WIND** oder halten Sie gleichzeitig die Tasten **FAN** und **MUTE** für 3 Sekunden gedrückt, um diese Funktion einzuschalten. Auf dem Display erscheint das entsprechende Symbol . Führen Sie denselben Vorgang erneut aus, um diese Funktion auszuschalten.
2. Diese Funktion schließt automatisch die vertikalen Lamellen und sorgt für einen sanften, komfortableren Luftstrom..



## SELF-CLEAN-Funktion (Optional)



Diese Funktion ist optional und nur in einigen Inverter-Klimaanlagen mit Wärmepumpe verfügbar.

Um diese Funktion einzuschalten, schalten Sie zunächst das Innengerät aus und drücken Sie anschließend die Taste **CLEAN**. Diese Funktion hilft, angesammelten Schmutz, Bakterien usw. vom Verdampfer des Innengeräts zu entfernen.

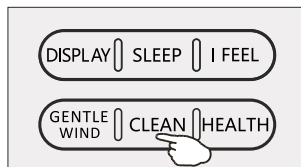
Die Funktion läuft etwa 30 Minuten und danach kehrt das Gerät in den zuvor eingestellten Betriebsmodus zurück. Während dieser Funktion können Sie die Taste **⏻** drücken, um sie abubrechen. Nach Abschluss oder Abbruch der Funktion hören Sie zwei akustische Signale.

⚠ Das Auftreten von Geräuschen während dieser Funktion ist normal, da sich Kunststoffteile durch Wärme ausdehnen und durch Kälte zusammenziehen.

⚠ Es wird empfohlen, diese Funktion unter den folgenden Umgebungsbedingungen zu verwenden, um das Auslösen bestimmter Schutzfunktionen zu vermeiden:

Innengerät	Temp. < 30°C (86°F)
Außengerät	5°C (41°F) < Temp. < 30°C (86°F)

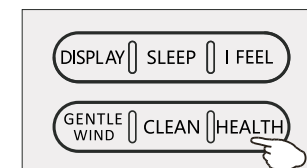
⚠ Es wird empfohlen, diese Funktion alle 3 Monate zu verwenden.



## HEALTH-Funktion (Optional)



- Schalten Sie zuerst das Innengerät ein und drücken Sie anschließend die Taste **HEALTH**. Auf dem Display erscheint das entsprechende Symbol → . Drücken Sie die Taste erneut, um diese Funktion auszuschalten.
- Nach dem Einschalten der Funktion HEALTH wird der Ionisator / Plasma-Luftreiniger / bipolare Ionisator / die UVC-Lampen aktiviert (modellabhängig).



## ANTI-MILDEW-Funktion (Optional)



Drücken Sie die Taste **ANTI-MILDEW** um die Funktion ANTI-MILDEW einzuschalten. Auf dem Display erscheint das entsprechende Symbol → . Drücken Sie die Taste erneut, um diese Funktion auszuschalten.

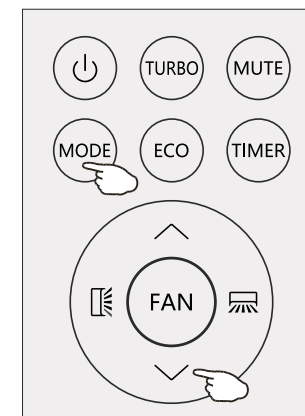
Diese Funktion kann verwendet werden, nachdem das Gerät länger als 30 Minuten im COOL-/DRY-Betrieb gearbeitet hat. Nach dem Ausschalten läuft das Gerät noch etwa 15 Minuten weiter und bläst Luft, um die inneren Komponenten zu trocknen und die Bildung von Schimmel zu verhindern, und schaltet sich anschließend vollständig aus.

Hinweis: Die Funktion ANTI-MILDEW ist nur im DRY- und COOLING-Betrieb verfügbar.



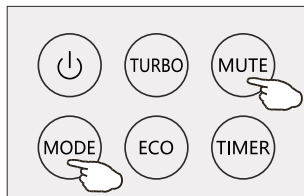
## VOICE-Funktion (Optional)

Um die Funktion VOICE ein- oder auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **MODE** + **∨** und halten Sie sie länger als 3 Sekunden gedrückt (modellabhängig).



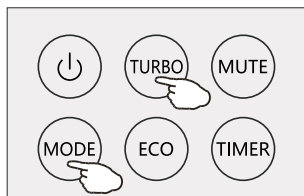
### AUTO GEN-Funktion (Optional)

Um die Funktion AUTO GEN ein- oder auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **MODE** + **MUTE** und halten Sie sie länger als 3 Sekunden gedrückt (modellabhängig).



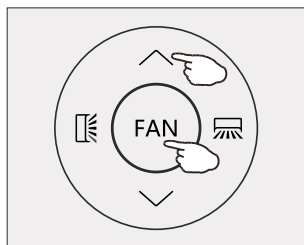
### Bluetooth-Modul (Optional)

Um das Bluetooth-Modul zurückzusetzen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **MODE** + **TURBO** und halten Sie sie länger als 3 Sekunden gedrückt (modellabhängig).



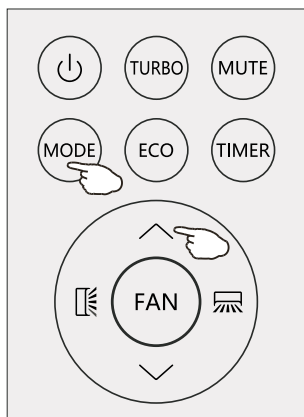
### Signalton-Funktion (Optional)

Um den Signalton ein- oder auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **FAN** +  $\wedge$  und halten Sie sie länger als 3 Sekunden gedrückt (modellabhängig).



### Wi-Fi-Reset (Optional)

Um das Wi-Fi-Modul zurückzusetzen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **MODE** +  $\wedge$  und halten Sie sie länger als 3 Sekunden gedrückt (modellabhängig).



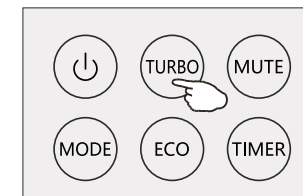
### Änderung der Temperatureinheit °C / °F

Bei einigen Fernbedienungsmodellen kann die Temperaturanzeige in °C oder °F eingestellt werden.

1. Halten Sie die Taste **TURBO** oder **FAN** länger als 5 Sekunden gedrückt, um in den Modus zur Änderung der Temperatureinheit zu gelangen.
2. Halten Sie die Taste **TURBO** oder **FAN** weiter gedrückt, bis die Anzeige auf °C oder °F umschaltet.
3. Lassen Sie anschließend die Taste los und warten Sie 5 Sekunden – die gewählte Einheit wird gespeichert.



oder



## ENTSORGUNG DER BATTERIEN

- Werfen Sie Batterien nicht in den unsortierten Hausmüll. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien finden Sie in den örtlichen Vorschriften.
- Unter dem Entsorgungssymbol kann sich eine chemische Kennzeichnung befinden. Diese bedeutet, dass die Batterie ein Schwermetall in einer Konzentration enthält, die einen bestimmten Grenzwert überschreitet. Beispiel: Pb: Blei (>0,004 %).

Geräte und verbrauchte Batterien sind an spezialisierte Sammelstellen für Wiederverwendung, Recycling und Rückgewinnung zu übergeben.

Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.



Diese Anleitung dient ausschließlich zu Informationszwecken. Die tatsächlichen Funktionen oder das Aussehen des Displays können von den in diesem Handbuch beschriebenen Angaben abweichen. Als maßgeblich gilt das tatsächliche Produkt.

**SEVRA**  
Innovative Climate Solutions

**Exklusiver Importeur der SEVRA-Geräte in der EU: WIENKRA Sp. z o.o.**

📍 ul. Kotlarska 34, 31-539 Krakau  
wienkra@wienkra.pl



[www.sevra.pl](http://www.sevra.pl)



[www.wienkra.pl](http://www.wienkra.pl)